



Színház - műsorváltás

A Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulatának negyedik bérletes előadására **2015. június 26-án, pénteken, 18 órától** kerül sor a Városi Színházban.

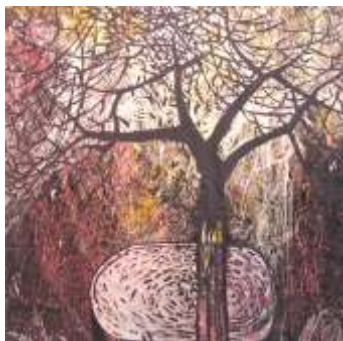
A tervezett „Koldusopera” című előadás helyett, a társulat egy vidám gálaműsorral zárja az idei színházi évadot.

Az ünnepi műsor rendezője Bessenyei István, fellépnek a társulat művészei, akik vidám jelenetekkel, versekkel, duettben és szólóban előadott énekszámokkal, táncokkal szórakoztatják majd a közönséget.

Tisztelettel meghívjuk kedves családjával és barátaival együtt

**2015. június 26-án,
pénteken 18.00 órára
a Teleki Magyar Házba,
Győri Sánta Kinga**
kiállításának megnyitójára, és
az azt követő fogadásra.

A kiállítást megnyitja:
Dudás Gyula festőművész.
Közreműködik: **Vári Titusz**
(zongora) és **Vári Irisz** (fuvola).



Anyugdíjas „Nagy család”

ANNA-BÁLT

szervez **július 5-én (vasárnap)**

a SELMONT étteremben.

Téged is szeretettel várunk!

Jelentkezni lehet a

0362417818-as telefonszámon.

Meghívó

Gyülekezeti Nap

Apahegy, 2015. június 21.

Szeretettel meghívunk minden érdeklődőt a
június 21-én tartandó Gyülekezeti Napra,
amely délelőtt **11.00 órától** kerül
megrendezésre, a régi egyházi iskola udvarán.
(Felvételünk a tavalyi rendezvényen készült.)



Nagybányai olvasóink figyelmébe!

Amennyiben szeretné, hogy lapunk biztosan és időben eljusson önhöz, fizesse elő a Niv Curier Kft.-nél, V. Lucaciu utca, 100. szám, tel.: 0262211266, 0754-918990.

Felsőbányai olvasóink figyelmébe!

Bányavidéki Új Szót mostantól az Andrea virágüzletben
(Gutinului utca, 15. szám) is vásárolhatnak,
hétfőtől szombatig naponta 8 és 17 óra között.

Tisztelettel hívjuk

2015. június 24-én, szerdán 18.00 órára

Nagybányán a Teleki Magyar Házba,

2015. június 25-én, csütörtökön

17.00 órára pedig Máramarosszigeten a

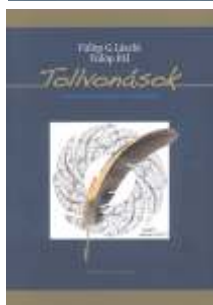
Hollós Magyar Házba.

Vendégünk

Fülöp G. László

egyesült államokbeli író,
építész, a „Máramarosszigeti Történetek”
és több más könyv,
irodalmi mű szerzője.

Részletek a 7. oldalon.



Elfogadta a szenátus a magyar nyelv napjának megünnepléséről szóló törvénytervezetet

Elfogadta a szenátus kedden a Romániai Magyar Demokrata Szövetség által kezdeményezett törvénytervezetet, amely Romániában is a magyar nyelv napjává nyilvánítaná november 13-át.

Az ellenszavazat nélkül elfogadott javaslatot 62-en támogatták, míg 4 szenátor tartózkodott.

Az RMDSz képviselőházi és szenátusi frakciója által közösen kezdeményezett jogszabály értelmében ezen a napon a magyarok lakta településeken különböző kulturális programokat szervezhetnek, amelyekhez a helyi önkormányzatokon kívül a civil szervezetek is hozzájárulhatnak. A tervezet kiter ar-

ra, hogy a közmédia is sugározhat az ünnepre hangoló műsorokat. Ha a parlament megszavazza a törvénytervezetet, a magyar tannyelvű iskolák ünnepélyes keretek között is megemlékezhetnek a magyar nyelv napjáról.

A törvénytervezet indoklásában a kezdeményezők megemlítik, hogy miután az ENSz 1999-ben február 21-ét az anyanyelv világnapjává nyilvánította, a román parlament (folytatás a 2. oldalon)



FF2015 - Üzlettér, vásártér, főtér – szabadtéri kiállítás

Szabadtéri kiállítást szervez a Fótér Fesztivál 2015. alkalmával a Nagybánya.ro. A kiállítás tárgya a múlt század első felében meglévő főtéri kereskedelmi egységek, boltok bemutatása korabeli fényképek feldolgozása által. Szeretettel fogadunk régi fényképeket a főtér épületeiről, ahol látszanak az akkori üzletek és szolgáltatóegységek.

Beküldeni lehet saját tulajdonban lévő fényképet, szkennelve vagy interneten talált felvételeket emailen:

foterfesztival@nagybanya.ro.

A beküldők között értékes könyvadományokat sorsolunk ki a Fótér Fesztivál 2015. idején.

Beküldési határidő: 2015. augusztus 21.

Koltó-katalini falunap

2015. június 28., vasárnap

A programból:

* **Főzőverseny**
(jelentkezni lehet a
0726-770100-ás telefonszámon)

* **Sportvetélkedők**
(kötélhúzás, lánbtenisz, foci stb.)

* **Kulturális programok**
(szavalás, tánc, egyéb)

* **Esti buli**

Szervező: Koltó Község Önkormányzata



Nagybányai lakcímmel rendelkező,
flexibilis munkaprogramra hajlandó
személyeket keresünk
kürtöskalács és lángos
készítésére és árusítására.
Érdeklődni a nagypiacon lévő standunknál,
vagy a 0722388838-as telefonszámon.

Egyházi hírek

* A Nagybánya-újvárosi Református Egyházközség templomában Tóth Aranka tartotta keresztvíz alá Gherman Alin Vistian és Móni Amália Mária kislányát, aki a keresztségben az **Amelia Alina** nevet kapta.

* A Nagybánya-újvárosi Református Egyházközségtől helyezték örök nyugalomra **Tégen Tibor** testvérünket, akit 73 évesen szolgált magához az Úr.

* A Nagybánya-óvárosi Református Egyházközségtől helyezték örök nyugalomra **Roth Lászlóné született Dull Katalin** testvérünket, akit 71 évesen szolgált magához az Úr.

* A Nagybánya-óvárosi református templomban Erdőközi Miklós és felesége tartották keresztvíz alá Erdő-

közi István és Izabella kislányát, aki a keresztségben a **Szofia Beatrice** nevet kapta.

* Ugyanitt kötött házasságot **Miklós Márton** református ifjú, Miklós János és Blaj Anikó fia, és **Weisenbaier Anita Adrién** római katolikus hajadon, Weisenbaier István és Izvor Adrién lánya. Tanúként Augustin Illés és Linda, valamint Szász Edmond és Noémi voltak jelen. Házasságot kötött továbbá **Józsa Roland** római katolikus ifjú, Józsa István János és Szakács Ildikó fia, és **Székely Tünde Ildikó** református hajadon, Székely János és Kiss Erzsébet lánya. Tanúként Bábaş Cosmin és Irina, valamint Hosu Alina és Andrei voltak jelen.

Isten áldása legyen e megkötött házasságokon.

Bunda Csilla Annamária

Elfogadta a szenátus a magyar nyelv napjának megünnepléséről szóló törvénytervezetet

(Folytatás az első oldalról) több kisebbség esetében is törvényt fogadott el az illető közösség nyelvének napjáról. Romániában például szeptember 28-a a cseh, december 13-a pedig a tatár nyelv napja.

A törvény kezdeményezői rámutattak: a Kárpát-medencében november 13-án ünneplik a magyar nyelv napját, és a romániai magyarok is csatlakozni szeretnének ehhez az ünnephez.

A magyar nyelv napjáról szóló tervezetet a szenátus után a bukaresti képviselőházban is vitára bocsátják.

A magyar Országgyűlés 2011. szeptemberében nyilvánította a magyar nyelv napjává november 13-át, a magyar nyelv-

vet az államigazgatásban és a közoktatásban hivatalossá tevő 1844. évi II. törvénycikk elfogadásának napját. (MTI)

Egyszerűsítik a villanyszámlákat

Egyszerűsíti és szabványosítja a villanyszámlákat az Országos Energiaszabályozó Hatóság annak érdekében, hogy azokat könnyebben megérthessék a fogyasztók.

Az elektromosenergia-szolgáltató vállalatoknak legtovább két éven belül kell áttérniük az egyszerűsített számlákra. Amellett, hogy áttekinthetőbbé válik az első oldalon lévő ábra, összehasonlítást találunk majd az előző év azonos időszakában jegyzett fogyasztásunkkal.

A hatóság szerint az első oldalon lévő vázlatos adatok bővebb változatát a számla hátoldalán tekinthetjük majd át.

marosvasarhelyradio.ro

MMG Kft.
Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021,
218072, 0720530066.
e-mail: mmgbaiamare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- ♦ Gáz, fűtés és vízszelvényi rendszereket.
- ♦ Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- ♦ Polietilén - acél hőmeneteltű csatlakozók, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatoknak.
- ♦ Tipizált polietilén gázvezetékcsatlakozók - RISER
- ♦ MMG típusú gázszabályozó - mérő állomások, kisfogyasztói használatra.
- ♦ KHS típusú gázszabályozó, 10-200 köbméter közötti szabályozótartományal.
- ♦ GÁZGEP típusú, kompakt gázszabályozó - mérő állomások, nagyfogyasztói használatra.
- ♦ PAKOT.E típusú, földgázzal működő, villárcs és fűtőtest sugárzó hőszabályozók.



JOGTANÁCSADÁS

FEHÉR MIKLÓS ügyvéd júniusban 23-án, 15-16 óra között tart ingyenes jogtanácsadást a nagybányai RMDSz székházban (V. Lucaci u., 1 sz., I. emelet).

Fontos tudni, hogy szervezési okok miatt a fogadóórak személyes vagy telefonos előjegyzés alapján történnek, ezért megkérjük a jogtanácsadást igénylőket, hogy időben jelezzék szándékukat a 0262-217103 vagy a 0262-216593 telefonszámon.

Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodáinak működési programja:

Máramarossziget:

- **RMDSz-székház**, minden hónap első péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- **RMDSz-székház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között; - **Teleki Magyar Ház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között. A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.



Bányavidéki Szó

Kiadja a PRO GENIUS Egyesület Nagybánya

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Tamási Attila
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

430143 Nagybánya
Báii u. 3. sz.
Tel/fax. 00(40)262-218.204
www.nagybanya.ro/uj_szo.php
e-mail: banyavidekiujso@gmail.com



Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 -
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.
Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli a felelősséget.
A szerkesztőség fenntartja az íráskor szerkesztés és tartalmát nem érintő rövidítések jogát.
- ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában

TETTEK NAPJA CSALÁDOKKAL A HÁLA JEGYÉBEN a Krisztus Király plébánián

2015. június 20.

Program:

12.00 óra: Tanérvázó hálaadó szentmise. Utána beszélgetés külön csoportokban: apukák, anyukák, nagyszülők.

14.00 óra: Ebéd, melyet a hittanos gyerekek, fiatalok készítenek elő. Ebéd után akadályversenyek, vetélkedők.

17.00 órától: „Valami lőtt seb a szívemen...”, avagy Szókék előnyben!” vidám nyáresti játék, *László Zita* színművész és *Hencz József* zeneszerző előadásában. Az előadás jótékonyági célt szolgál.

A vidám zenés előadásra nem csak a szülőket, hanem minden érdeklődőt szeretettel hívunk és várunk!

Előadás után karaoke, borozás.

Vidám nyáresti játék a Krisztus Király templomban

Valami lőtt seb a szívemen...”, avagy Szókék előnyben! - címmel tart előadást *László Zita* és *Hencz József* a Krisztus Király templomban, **június 20-án, 17 órakor.**

A szerelem minden bizonnyal elsők között van az „örök témák” sorában. Kinek ne volna kedvenc szerelmesregénye, filmje, színdarabja... Még a mindennapok csevegésében is gyakori téma, valahogy így: „Képzeld, öregem...” vagy: „Ezt hallgasd meg, drágám, Rezső...” Ugye ismerős a szöveg? De még a helyzet is, mert kérem, az vesse rám az első követ, akit még egyszer sem talált szívén amor nyilvesszője.

Szerelem, óh! Szerelem, ahh! Szerelem, jajj! A szavakkal eljátszhatunk, de az érzés, az nem játék. Előfordul, hogy „édes bosszúból” ő játszik el velünk.

Hát erről az ismerős témáról szólnának az előadásban, remélve, hogy a tisztelt publikum szívében is megindul az egyszer, valamikor megélt szerelmek emlékuhataga: egy pillanat, egy hangulat, egy

illat, egy mozdulat, egy szó, egy hallgatás, egy lepréslét virág, egy megsárgult fénykép, egy régi sláger dallamtöredéke...

Érzelmes húrokon játszunk, sebját, azt mondják, a nosztalgia jót tesz az emésztésnek.

Persze, a szerelem nemcsak könny és sóhaj és szívfájdalom, de valljuk be, ezek elengedhetetlen tartozékai a „nagy érzésnek”.

Kell ennél hálásabb téma egy humoristának? Szerelem görbetükörben: ...suttogó vallomás és közben az új cipő szorít..., szerelmes, nagy szavak és a pad, amin ülünk éppen frissen mázolt...

Magunkra ismerünk? Mosolyogni is tudunk már rajta? *Királyhegyi Pál*, *Kertész Magda*, *Kishont Ferenc* és *NyerGES András* vidám jelenetei frappáns válaszok az ehhez hasonló kérdésekre.

„Egy érzést nem lehet megmagyarázni!” - mondja Benő, az anyagbeszerző az egyik jelenetben. És milyen igaz van...



De megidézni, újraélni, körüljárni a nagybetűs szerelem, a legkülönbözőbb jelzőkkel illethető szerelem, az ilyen-szerelmenincs..., az „én nem tudtam, hogy ez ilyen nagy szerelem” témáját, hát azt megpróbálhatjuk.

Hencz József

Miért legyek némethlászlós? Sikeres volt diákjaink üzenete leendő diákjainknak (19.)

Páll Norbert volt némethlászlós levele a leendő némethlászlósoknak:

Kedves felvételiző diák!

Ennyi biztató levél után a *Németh László* volt diákjaitól, éreztem hogy nekem is tollat kell ragadnom és meggyőzőnöm nem csak a felvételiző diákokat, hanem a szülőket is, hogy miért jó a *Németh László Líceum*ban tanulni.

Első osztálytól tizenkettedik osztályig anyanyelvemen tanultam, és mai napig sem bánom. Ötödiktől tizenkettedik osztályig pedig a *Németh László Elméleti Líceum* padjait koptattam, ahol színvonalas tanításban részesülhettem olyan anyira, hogy sikerült a képességi vizsgám nyolcadik osztály végén, később pedig - humán szakos lévén - sikerült szép eredménnyel érettségiznem. Ezt a dolgot nagy részben a szakmailag jól képzett tanároknak köszönhetem, akik a *Németh László*ban tanítottak és tanítanak mai napig is, és akik egy igen nagy bölönd tudással indítottak el az életbe. Ennek a bölöndnek köszönhetem, hogy sikerült bejutnom és elvégezni a bucaresti *Alexandru Ioan Cuza Rendőradémiát*, ami Románia elit intézményei közé tartozik, ahol magyarként is megálltam a helyem. Megjegyzem, nem én

vagyok az egyetlen, aki volt *Németh László*s diákként ilyen pályára lépett, hanem vannak még rendőrök, tűzoltók és katonatisztek is.

Szeretném felhívni a szülőket és az ide készülő fiatalok figyelmét arra, hogy ez a kis iskola, amit *Németh László*nak nevezünk, minden téren bátran felveszi a harcot és megállja a helyét a nagybányai iskolákkal és az ország más elit tanintézményeivel, ezeket pedig eredményekkel lehet bizonyítani, amit a diákok elértek.

A legfontosabb, hogy ne feledjük, ez az iskola színvonalas tanítást tud nyújtani, és sok lehetőséget ad diákjainak, hogy megnyilvánuljanak és bizonyítsanak minden téren és szakágban, támogatást nyújtva nekik a pályaválasztásban.

Ne gondoljátok, hogy ha más nyelven tanultok, jobb lesz, hogy könnyebben integrálódtok a román társadalomba, vagy sikeresebbek lesztek. Nem, ez nagy tévedés! Ha anyanyelveden tanulsz, akkor is fognak menni ezek a dolgok, nem szabad eldobni ezt a lehetőséget, amit az erdélyi, a nagybányai magyarság kap. Anyanyelveden tanulni nagy

Megjelent a *Maramureșul Medical* 60. száma



Az immár 17 esztendőös múlttal rendelkező szaklapot a *Máramaros Megyei Orvosok Kollégiuma* adja ki évente négy alkalommal. Az első megjelenés óta eltelt több mint másfél évtized alatt 2 000-nél több oldalon közel 400 szerző 1 100-nál több cikket közölt a lapban. Emellett 50-nél is többre tehető a lapban megjelent kulturális jellegű cikkek száma.

Jelenleg 400 példányban jelenik meg a folyóirat, de volt időszak, amikor a példányszám elérte a 800-at (körülbelül ennyi orvos praktizál a megyében, ehhez társul még minyegy 400 fogorvos) - tudtuk meg *dr. Marian Felix* főszerkesztőtől.

Sok sikert kívánunk a további munkához!

kincs, és ne vegyük el ezt ilyen könnyelműen a fiataloktól, mert akkor el fog veszlődni a nemzeti identitásunk, tudatunk, nem lesz, aki továbbvigye a fáklyát, eltűnik ez a kis nagybányai magyar közösség, és akkor végképp nem fogunk senkihez sem tartozni, ami nagyon fájdalmas lesz.

Utolsó sorban pedig annyit szeretnék még hozzátenni, hogy érdemes minden beküldött levelet elolvasni, mivel mindenik értékes, reális bizonyíték arra, hogy mennyi mindent köszönhetünk ennek az iskolának.



Páll Norbert



Iratkozás nagybányai magyar óvoda- és napközicscsoportokba - 2015-2016

Az alábbiakban közöljük a nagybányai óvodák és napközik jövő tanévi kínálatát:

A NÉMETH LÁSZLÓ ELMÉLETI LÍCEUM ÓVODACSOPORTJAI:

(Iratkozás a *Németh László* titkárságán str. Luminisului 1, tel.: 0262 213 586)

Eminescu Napközi, str. Crișan (Magyar utca) 15., óvónők: *Görög Ágnes*, tel.: 0724 865 299, *Vincze Melinda*, tel.: 0735 500 526

8-as Számú Napközi, str. Horea (Postaréti utca), óvónő: *Kiss Tóth Melinda*, tel.: 0735 501 201

12-es Számú Óvoda, str. Industriei 1. (Zazarpart, Óváros), óvónő: *Ignát Etelka*, tel.: 0742 027 848

Waldorf napközis csoport, óvónő: *Kerekes Gabriella*, tel. 0742 146 735

TOVÁBBI NAGYBÁNYAI ÓVODACSOPORTOK

(Iratkozás az óvodák titkárságán, vagy az óvónőknél):

30-as Számú Napközi óvodacsoporthja, Zazar negyed, str. Victoriei 110., óvónő: *Barcs Éva*, tel.: 0722 879 657

30-as Számú Napközi napközicsoporthja, Zazar negyed, str. Victoriei 110., óvónők: *Tunyogi Imola*, tel.: 0755 202 175, *Tönkö Anita*, tel.: 0741 531 524

20-as Számú Óvoda, B-dul București 20. (Eurohotel-el szemben), óvónő: *Vári Renáta Melinda*, tel.: 0741 330 801

Step by Step Óvoda (napközicsoporth), str. V. Babeș 2. (a volt Ciocan utca végén), óvónők: *Torkos Erika*, tel.: 0740 811908, *Major Kinga*, tel.: 0765 161 986

Otilia Cazimir Napközi, str. Banatului (V. Alecsandri - Hatvan negyed), óvónők: *Almás Lilla*, tel.: 0741 200 977, *Munteanu Erika*, tel.: 0745148630

Kérjük a kedves szülőket, ha bármilyen problémát, nehézséget, esetleg elutasítást észlelnek a beiratkozás során, jelezzék programunk képviselőjénél, tel.: 0740 176757, e-mail: iskolainkert@nagybanya.ro

Múltidéző

Már az utóbbi 25 évben megszoktuk, mint Mórícka a csalán tapizást, hogy immár nem búzakalással és gyárakkal teletűzdelt hazánk banijait számoló polgárait milyen magas szintről is degradálják mind az ipar, mind a mezőgazdaság fertályáról. De ne essünk búskomorságba emiatt, hanem lássuk, ezelőtt hatvanöt évvel milyen rózsaillatú volt nálunk a világ és milyen mélyen szomorú külföldön. A „Művelődési Útmutató” 1950. júniusi számában arról írt büszkén, hogy „Ma, már azonban 176 kol-

lektív-gazdaság a Párt irányításával és vezetésével megmutatja a szegény és középföldműveseknek a jólét és bőség felé vezető utat, megmutatja, hogy mit jelent a szocialista mezőgazdálkodás, a kizsákmányolás alól felszabadult munka”.

Míg nálunk a jólétet kezdték ajnározni, a külföldi földműveseket elkezdték sajnálni.

Az olaszországi helyzetről azt írták tájékoztatásképpen, hogy az ország földműveseinek az életszínvonala (akkor 1950-ben) olyan, mint 50-100 évvel azelőtt.

„Földjük egyáltalán nincs, vagy ha van, az csak jelentéktelen földszáv, amiért kénytelenek napszámba járni napi 200-400 líráért. A földművesek havon-

ta legfeljebb tíz napon át találhatnak maguknak munkát. Egy földművescsalád havi jövedelme 7-8000 líra, míg a legszegényebb élethez is havonta 30.000 líra szükséges. A munkanélküli zsellérek és szegény földművesek nem részesülnek semmiféle segélyben. A földművesek nyomora a téli hónapokban elviselhetetlen, mert akkor a mezői munka csökken és sokkal nehezebb egyéb munkát találni...”

Franciaországban ebben az időben a földművesség túlnyomó többségének 10 hektárnál kevesebb földje van. Az egész országra kiterjedő adatok szerint minden 100 francia földműves közül a 10 legnagyobbnak annyi földje van, mint a többi 90-nek együttvéve. Míg a reakciós Bidault-kormány az 1950. évi költségvetés 57%-át háborús célokra fordítja, a mezőgazdaság céljaira megszavazott összeg a költségvetés 3%-a. Ilyen körülmények között a Francia Kommunista Párt XII. kongresszusa kiadta a jelszót „arccal a falu felé” és programot fogadott el, amely a francia földművesség védelmét szolgálja a kizsákmányoló nagy tőkés gazdaságokkal szemben.

Az amerikai földműves életmódot propagandaszerűen így mutatták be. „A hazug amerikai propaganda hatalmas rózsaszínű sertések, gabonahegyek és csillogó új traktorok között szereti ábrázolni a pirosposzgás, mosolygó, széles nemezkalapot viselő amerikai far-

mert. Ezek a mezőgazdaság nagytőkései, akik mások kizsákmányolásából gazdagodtak meg, az agyongyötört mezőgazdasági napszámok verejtékéből harácsolták össze vagyonukat. Az amerikai propaganda nem mutatja be azt a közel 6 millió mezőgazdasági dolgozót, aki a legnagyobb nélkülözések közepette él és verejtékkel keresi meg a saját és családja részére szükséges keserű kenyeret. A kis farmer nem alkalmazhatja a maga kis földjén a mezőgazdasági gépet, mert azt meg sem vásárolhatja magának. Az amúgy is kevés termésből családját kell ellátnia, az esetleges felesleget pedig kénytelen potom áron eladni a gabonakirályoknak. Így aztán a farmerek eladósodnak, 30-40%-os uzsora kamatot fizetnek és végül olyan anyagi romlásba jutnak, hogy abból nem tudnak kievickélni. A farmerek bankadósága jelenleg (1950-ben) 8 és fél milliárd dollár.”

Ilyen életet biztosít a földművesek részére az úgynevezett „amerikai életmód”. Mint a leírtakból kiderül, a mezőgazdaság gyenge lábakon állott az említett országokban, míg nálunk minden oké. Ma már náluk okés a helyzet, míg nálunk ugyancsak zavaros. Vajon miért? Talán azért, mert több pártrendszert van és a sarlót kalapácstól már egy negyedszázada messzire eldobták.

Vicsai György



A Bányavidékbe szerelmes dr. Kosutány István kiváló budapesti orvosnak és sikerkönyvek szerzőjének látomása az első világháború kitöréséről

Dr. Kosutány István (1880-1972) a Pozsonyi Királyi Katholikus Főgimnáziumban érettségizett, majd elvégezte a Kolozsvári Magyar Királyi Ferenc József Tudományegyetem orvostudományi karát. A múlt század első évtizedeiben Kolozsváron és Budapesten dolgozott.

1916 áprilisától 1918 decemberéig az első világháborúban különböző felvidéki barakk-kórházakban teljesít katoniorvosi szolgálatot.

1922-től 1944-ig budapesten orvos, majd nyugdíjaztatása után helyettes iskola- és üzemorvos.

Titokzatos erők - csodás esetek című könyve először 1943-ban jelent meg, amelynek újrakiadását a budapesti Új Elixír Kiadó gondozta.

1992-től az Új Elixír folyóirat állandó munkatársa voltam. Dr. Nagy Róbert, a vegyészmérnök főszerkesztő beleegyezett abba, hogy bányavidéki sajtótermékekben részleteket tegye közzé ebből a könyvből. (Boczor József)

Titokzatos erők - csodás esetek (részletek) I.

1914 július vége. Gyönyörű, napsütéses, meleg, talán túlsó túl meleg nyár.

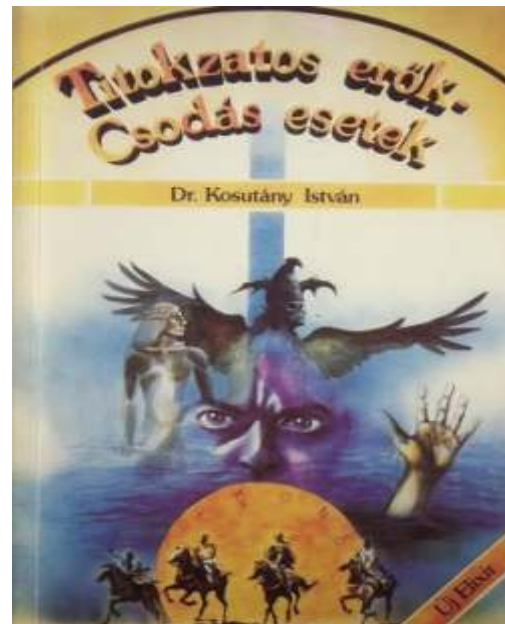
Minden évben ilyenkor néhány hetet Nagybánya töltöttem családi nyaralóházunkban. Az ősi bányaváros patinás szépsége, az öreg templom, a csodás Kereszthegy, a Fokhagymás-völgyben csobogó patak, az éjszakai munkába siető bányászok kézilámpásának imbolygó fénye, a fenyvesek közt felkelő telihold varázslatos szépsége éppen úgy megihletett engem, mint boldogult apámat, dédapámat, akik é-

létük legboldogabb évtizedeit Nagybánya falai közt élték le.

Nyaralónk nem épült kolostornak. Vendégszobái örömmel fogadták a családtagokat, barátokat, ismerősöket.

1914 július végén már puszkaporos volt a levegő... Július utolsó szombatjára és vasárnapjára kirándulást terveztünk a hegyekbe. Szombaton kora reggel 2-3 ökrösszekér tele volt kacagó, éneklő népséggel. Mindenki optimista, a háború lehetetlen, a népek nem óhajtják leölni egymást...

Eltelt két nap. Vasárnap délután... a szekereken vidám volt a hangulat. Nevetés, dalolás váltogatták egymást, ahogy a lemenő nap sugaraitól megvilági-



tott vidéken a szekerek előre ballagtak.

Én a legelől haladó ökrösszekéren a kocsis mellett ültem. Fülem hátrafelé figyelt, de szemem előre nézett...

A nap mindinkább lehanyatlott a távoli hegyek mögé, s a felhők csodás játéka következett a hirtelen hűvössé vált szélben.

Egész lényemet lefoglalta a gomolygó fellegeknek szeszélyes játéka. Nem láttam, nem hallottam semmit azon kívül.

A felhők mind merészebb alakulatba tömörülnek. Az egyes csoportok úzik, hajtják egymást.

- folytatás a következő lapszámban -

Nagybánya.ro

városunk és környéke az interneten

www.nagybanya.ro

Szinérváralja egykori ékköve: a Bay-ház (1.)*

*Bay, vagy Papolczy?
Ház, kastély,
vagy kúria?*

Szülővárosomban, Szinérváralján van egy épület, amit mindenki Bay-házként ismer. Valójában a *Papolczy-Bay*, vagy még pontosabban, a *Papolczy-kastély*-ről van szó, ahogy az egy korabeli képeslapon is szerepel. Hogy miért *Papolczy*- és nem *Bay*-ház? Azért, mert eredetileg a *Papolczy* család tulajdonában állt az épület, csak később, egy há-



A Papolczy-kúria régi levelezőlapon (1.)

zasság útján vált Bay féle házzá, s ezzel az elnevezéssel maradt meg az emberek emlékezetében.

Ház, kúria, kastély, minek nevezhető ez az épület? Szerintem leginkább kúriának mondható, hiszen háznak túl nagy, kastélynak pedig túl kicsi. Mivel azonban jelenleg leginkább Bay-házként ismert, maradok én is ennél a megnevezésnél.

A XIX. század második felében épített Bay-ház eredetileg lakóépületként volt nyilvántartva, de Trianon után számtalan rendeltetést kapott. A 20-as számú marosvásárhelyi gyalogsági hadosztály besorozói központjaként (1939), a helyi gimnázium bentlakásaként, majd a „Constructorul” szocialista szövetkezet irodaházaként működött. Az 1989-es fordulat után a földgázszolgáltató vállalat helyi székhelyeként hasznosították a kúriát, egészen a közelmúltig. Azóta rohamos enyészetnek indult az épület, az azt körülvevő, korábban gondozott fák-tól árnyékolt, hangulatos udvar pedig rendezetlenné vált.

A mai szinérváraljaiak többsége csupán úgy ismeri az épületet, mint azt a helyet, ahová a gázszámlát jártak kifizetni, illetve ahol a földgázszolgáltató vállalattal kapcsolatos ügyeket lehetett intézni. A középkorúak és az idősebb generációhoz tartozók még emlékeznek azokra az időkre, amikor a Bay-házban, valamint az egykoron az udvarhoz tartozó mellékeépületben a helyi kisipari termelőszövetkezet építkezési vállalata, asztalosműhelye, tekercselő részlege, illetve az ezen tevékenységeket felügyelő és irányító iroda működött.

Péter Károly jegyzete:

Oh természet...

Minden év júniusában lelkemet szebbnél szebb versek csábítják, szédítik: jönnek felém, mint iskolás emlékek, vagy én találok meg őket csak úgy, egyszerűen, ráérezve nekem szóló mondanivalójukra.

Máris olvasom Szabó Lőrinc Szerelmes Júniusának pár sorát. Pontosan azt mondja, amire én júniusban is már csak gondolni merek:

„Mennyi nő! Borzong tőlük a város.
Ma mindnek akad valakije:
gondolatban mindegyik után
kinyúl, bátran vagy tétován,
a vágy vagy a hála keze.”

Ha séta közben meglátogatom Nagybánya akácfáit, akkor fülembé máris Radnóti Miklós lírája (Június) cseng:

„Nézz csak körül, most dél van és csodát látsz,
az ég derűs, nincs homlokán redő,
utak mentén virágzik mind az ákác,
a csermelynek arany taréja nő
s a fényes levegőbe villogó
jeleket ír egy lustán hősködő
gyémántos testű nagy szitakötő.”

Ha hűsölni gondolatban még le-lemegyek a Tisza-partra, ott meg a nagy Petőfi fogad, és megragad:

„Másfelől, a Tisza tulsó partján,
Mogyoró- s rekettye-bokrok tarkán,
Köztök egy csak a nyílás, azon át
Látni távol kis falucska tornyát.
Boldog órák szép emlékeképen
Rózsafelhők usztak át az égen.
Legmesszebből rám merengve néztek
Ködön át a mármarosí bércek.”

Elmondhatom magamról, hogy júniusban, amikor a tavasz szerelmesen ölelkezik a nyárral, „Lelkem édes, mély mámorba szédült / A természet örök szépségétül.”



A Papolczy-kúria régi levelezőlapon (2.)

„A vívók apostola” és a Magyar Köztársaság első miniszterelnökének a felesége

A ház műemlékként, épített örökségünk részeként is értékes, de az igazi értékét az a szellemi örökség adja, amit a hozzá kapcsolódó személyiségek kölcsönöztek neki. Itt született ugyanis minden idők legnagyobb magyar vívója, „a vívók apostola”, a „penge mestere”, dr. Bay Béla.

De nem csak emiatt nevezetes a Bay-ház. Ebben a házban született 1898-ban és lakott is egy ideig a későbbi szabad Magyarország első miniszterelnöke, dr. Antall József feleségének, Filepp Klárának a nagymamája. Mi több, a kis Klárát, akárcsak négy húgát, az épület szomszédságában található református templomban keresztelték. Mikor Antall Józsefné 2003-ban Szinérváralján járt - más jeles személyiségekkel együtt -, hogy a szintén Szinérváralján született nagy humanista és bibliafordító Sylvester János születésének az 500. évfordulójára rendezett ünnepségen, illetve a Bocskai-díjak kiosztásán részt vegyen, azt nyilatkozta: nem vendégként van jelen, hanem haza jött, a gyökereihez tért vissza...

A ház akkor vette fel a Bay nevet, amikor Csomaközi Bay Miklós feleségül vette Papolczy Máriát, aki hozománycént megkapta a házat. Ebből a ház-



Dr. Bay Béla

te a fiával egykorú Hermann Arankát. Csomaközi Bay Miklós 1965-ben hunyt el Nagyváradon. (befejezés a következő lapszámban)

Tamási Attila

*A cikk a Retro-sport című egyetemi lap számára készült.



Dr. Bay Béla tanítványaival

Fizessen elő...

... 2015-ben is a Bányaavidéki Új Szóra a posztahivatalokban, vagy a postai lapkézbesítőknél. 1 hónapra - 6.5 lej + postai járulék; 3 hónapra - 19.50 lej + postai járulék; 6 hónapra - 39 lej + postai járulék.

Az előfizetés továbbra is a legbiztosabb módja annak, hogy hozzájusson lapunkhoz.

HUMOR-ZSÁK



A kamion beszorul a híd alá. Kiszáll a sofőr, nézi mit tehetne. Arra megy a rendőr és gúnyosan megkérdezi:

- Beszorultunk, beszorultunk?
- Mire a sofőr:
- Nem, süsd meg, hidat szálítok!

A pilóta szól az utasoknak, hogy kapcsolják be az öveket, mert leszálláshoz készülődnek. Utána odaszól a másodpilótához:

- Ha leszálltunk, most már lefektetem azt a kis szőke stewardesszt.

Ezt az összes utas hallja, mert a pilóta bekapcsolva felejtette a mikrofont. Az említett hölgy rohan is a pilótafülké felé, hogy kikapcsoltsa, de közben odaszól neki az egyik utas:

- Ne siessen, hölgyem, a pilóta azt mondta, hogy majd, ha már leszálltunk!

Pistike meséli az óvodában az óvónéninek:

- Képzeld, az én apukám havonta 8 ezer lejt keres!

- Nahát, az háromszor annyi, mint az én fizetésem - mondja az óvónéni.

- Persze, de ő azért a pénzért dolgozik is, te meg csak itt játszol velünk egész nap!

Két férfi beszélget:

- Képzeld el, hogy baj volt a memóriámmal, állandóan cserben hagyt, mindent elfelejtet-

tem. Aztán elmentem egy pszichiáterhez, aki rendbe tett.

- Na, és hogy hívják az illetőt? - kérdezi a másik.

- Hmmm... izé... ööö... te, minek nevezik azt a kis kék színű növényt, ami tavasszal nyílik és olyan kellemes illata van?

- Ibolya!
- Ja, persze, ibolya! - majd odakiált a feleségének - Ibolya,

hogy is hívják azt a pszichiátert?

Idős férfi elvesz egy fiatal csinos nőt. A nászéjszakán a nő elkezd sopánkodni:

- Úgyis meghalunk, úgyis meghalunk!

Mire a férj:

- Már miért halnánk meg?
- Hát - mondja a nő -, te az erőlködéstől, én meg a röhögéstől!

A bácsika elmegy az orvoshoz:

- Tessék modani, drága főorvos úr, hogyan tudnék én AIDS-et kapni?

- Atyaég! Hány éves a bácsi?
- Kilencvenkilenc.
- És miért szeretne AIDS-et kapni?

- Hát azért, mert azt hallottam, hogy AIDS-esen még el lehet élni 5-10 évet is!

A honvédségnél az őrmester tanítja a honvédeket:

- Kovács honvéd, álljon fel!
- mondja az őrmester.
- Elmondom magának, mi a logika. Itt van maga. Megszü-

letett, felnőtt, majd meghal, eltemetik. Kinő a sírján egy szál fű, egy tehén arra megy, lelegeli, letesz egy szép nagy lepényt. Én arra megyek, belelépek és azt mondom: Kovács honvéd, maga de megváltozott. Na, érti miről van szó?

- Igen - mondja Kovács.
- Akkor mondja vissza! - szólítja fel az őrmester.

Kovács belekezd:

- Az őrmester úr megszületett, felnőtt, majd meghal, eltemetik. Kinő a sírján egy szál fű, egy tehén arra megy, lelegeli, letesz egy szép nagy lepényt. Én arra megyek, belelépek és azt mondom: Hej, őrmester úr! Maga semmit sem változott!

A macska, és az egér bemennek a kávéházba. A pincér kimegy és kérdezi:

- Mit hozhatok önnek, uram?

Egér:

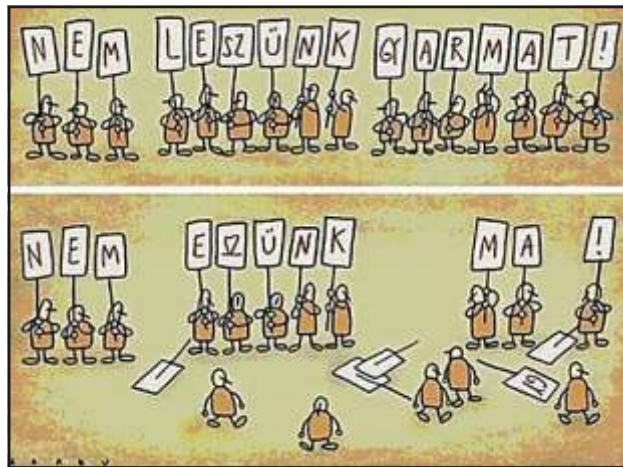
- Mondjuk egy kis sajttortát és 3dl kólát.

Odafordul a pincér a macskához:

- És önnek uram?

Macska:

- Á, nekem csak egy kis tej-színhabot az egérre!



Kohn bácsi elmegy az orvoshoz és panaszkodik, hogy már semmi nem az igazi, s megkérdezi, mit lehetne tenni, hogy még tudjon szeretkezni.

- De Kohn bácsi, hiszen maga 83 éves, hát mit akar? - kérdezi az orvos,

- De a barátom, Grün azt mondja, hogy ő akár még négyszer is tud egy héten...

- Ejnye, Kohn bácsi..., hát mondja maga is...



- Mi az abszolút butaság?

- ???

- Amikor a hajóskapitány leszól a fűtőnek, hogy görbe fát tegyen a tűzre, mert fordulni fog a hajó. Mire a fűtő vissza-kérdez: jobbra vagy balra?

Két férj beszélget egy pohár sör mellett:

- Az én feleségem nagyon szerény asszony. Soha nincs semmi kívánsága.

- Az enyémnek se... Ő is folyton parancsol.

Tegnap már ötre hazaértem a munkából. A feleségemnek nem volt túl jó napja, egész délután szekált. Akármít mondtam vagy tettem, nem felelt meg neki. Este 7 körül már kicsit untam a dolgot, és így szóltam hozzá:

- Drágám, kezdjünk tiszta lappal. Tegyük úgy, mintha még csak most érkeznek haza.

Kimentem az ajtón, majd visszajöttem, és bekiáltottam hozzá:

- Szia, édesem, megjöttem!

- Erre ő kikiabált a szobából:

- Hol a fenében voltál eddig? Már 7 óra is elmúlt!

Anasztázia hercegnő a fürdőszobában teszi a dolgát, amikor belép hozzá az inas.

- Na, de Jean - mondja a hercegnő -, miért nem kopog, mielőtt benyitna? Mi van, ha éppen nincs rajtam ruha...?

- Az ki van zárva, méltóságos asszonyom, mielőtt én belépnek, mindig bekukkantok a kulcslyukon.

- Hogyan lehet citrommal időt mérni?

- ???

- Ha fél óráig csavarod, az pont 30 perc.

Cirokék estélyt adnak, amelyre meghívják a világhírű sarkutazót is.

Matild, a háziak lánya egy pillanatra egyedül marad az egyik szobában a híres vendéggel.

Zavarba jön, nem tudja, miről beszélgessen, ami a sarkkutatót érdekelhetné. Egyszer csak mentőötleme támad:

- Ohajtja talán megnézni a hűtőgépünket?



Találkozó a „Máramarosszigeti történetek” c. kötet szerzőjével!

FÜLÖP G. LÁSZLÓ tengerentúli író
Nagybányán és Máramarosszigeten



A könyv, amelynek ismertetésére 2012-ben egy teljes oldalt szántunk a *Bányavidéki Új Szó* hasábjain, három esztendővel ezelőtt jelent meg a budapesti Fekete Sas Kiadónál. Bár a kötetet akkor meg is vásárolhatták a nagybányai olvasók, csak reménykedhettünk abban, hogy a Tiszakécskén született, ám gyermekkorát a Szalaván alatt, Máramarosszigeten töltő íróval személyesen is találkozhatunk, s közösen idézhetjük fel az egykori rövidnadrágos csínytevő leányke 1944-45 közötti életének hol mosolyra, hol pedig aggódásra készítő eseményeit, a hajdani Hunyadi és Iza utca környékének világát a II. világháború és a közvetlen utána következő idők rendkívüli éveiben.

Nos úgy tűnik, most végre sor kerülhet az eseményre!

**2015. június 24-én, szerdán
18.00 órától
NAGYBÁNYÁN**
a Teleki Magyar Házban,

**2015. június 25-én, csütörtökön
17.00 órától pedig
MÁRAMAROSSZIGETEN,**
a Hollós Magyar Házban

találkozhatunk **Fülöp G. Lászlóval**, aki ezúttal feleségével és barátaival látogat Erdélybe!

A könyvbemutatókra – amelyeken a „Máramarosszigeti történetek” mellett a szerző más könyveit is meg lehet vásárolni („Dunától a Mississippihez”,

„Minneapolis Tükör”, „Tollvonások”) – nagy szeretettel várnak minden érdeklődőt!

FÜLÖP G. LÁSZLÓ Tiszakécskén, Máramarosszigeten és Szentendrén nevelkedett. Érettségi után egy évvel munkaszolgálatra vitték a komlói szénbányába, később Budapestre az építőasztáljakhoz. Az 1956-os forradalomban aktív szerepet vállalt. 1957. január végén menekült Ausztriába. Építészmérnöki tanulmányait Bécsben, majd a Minnesota Állami Egyetem építészeti karán (USA) végezte el. 1963 és 1970 között tervező és projektmenedzser, majd 1975-ig a tervezés és fejlesztés menedzsere Minnesota állam Felsőoktatási Minisztériumában. Nyolc évig tanított építészeti tárgyakat főiskolán, 1975-től Minnesotában majd 1983-tól Wisconsin államban, a két legnagyobb állami egyetemen. Feleségével, **Sylvester Ágnessel** együtt dolgozva elkötelezett vezetője a Minnesotai Magyarok Szervezetének. Tagja és helyettes elnöke a Magyar Amerikai Koalíció Igazgató Tanácsának; elnöke volt a Magyar Baráti Községnek, tagja az Amerikai Magyar Szövetségnek. Írásai, esszéi megjelentek amerikai és magyar kiadványokban, irodalmi fordítói munkája is jelentős.

2008-ban több évtizedes, a magyarságért végzett munkája elismeréseként a Magyar Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztjé kitüntetésben részesült.

Dávid Lajos



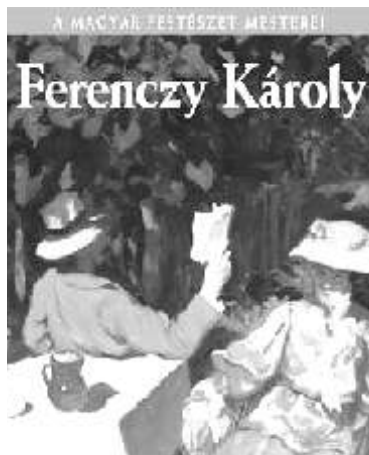
Kossuth Kiadó,
Magyar Nemzeti Galéria:

FERENCZY KÁROLY

**80 oldalon, színes
illusztrációkkal**

**MOST mindössze
25 lejért!**

**Megvásárolható
a Teleki Magyar Házban!**



Nagyváradon épülhet az erdélyi magyar kórház

Orbán Viktor miniszterelnök is teljes mellszélességgel kiáll az erdélyi kórház építésének terve mellett Zombor Gábor egészségügyi államtitkár szerint. A magyar állam a nagyvárad reformátusok elképzelését támogathatja.

A Királyhágómelléki Református Egyházkerület kérése és javaslata nyomán indult meg a kormányzati gondolkodás egy erdélyi kórház építéséről, amely a határon túli magyarok egészségügyi ellátását is segítené – nyilatkozta a Magyar Nemzetnek **Zombor Gábor**, aki korábban arról beszélt: Romániával együtt építene kórházat Erdélyben a magyar állam.

Az egészségügyi államtitkár pénteken ismét nyilatkozott a témában a lapnak, és a szombaton megjelent cikkben elmondta, több helyszínt is vizsgálnak, „nem csak egy elemben gondolkodik a kormány”, egyelőre a terv előkészítése zajlik. Arra, hogy pontosan milyen költségvetésből, mekkora állami szerepvállalással, hol és milyen kapacitással épülhet fel az erdélyi kórház, az államtitkár szerint az év második felében lesz pontos válasz.

A fenntartással kapcsolatban jelezte, a román biztosító akkor köt szerződést az intézménnyel, ha vannak bizonyos kötelező elemek a kórházban, de azt szeretnék, ha valamilyen formában a magyar biztosítók is be tudnának szállni a működtetésbe. „A romániai magyarok így akár helyben, a magyar biztosítót is igénybe tudnák venni” – tájékoztatta a Magyar Nemzetet az államtitkár.

Egyébként a magyar állam finanszírozásával létesülő romániai kórház terve már évekkel ezelőtt felmerült. **Szász Jenő**, a Nemzetstratégiai Kutatóintézet (NSKI) elnöke még Székelyudvarhely polgármestereként kezdeményezte, hogy anyaországi támogatással hozzanak létre egészségügyi intézményt a székelyföldi városban.

Ezzel párhuzamosan régóta dédelgett álma a Királyhágómelléki Református Egyházkerületnek (KREK) is egy keresztény kórház megvalósítása Nagyváradon. A zöldmezős beruházás keretében az egyház már megvásárolt egy telket a bihari megyeszékhelyen, ugyanakkor ötszáz oldalas hatástanulmány is készült. A dokumentumot kidolgozó szakértők arra a következtetésre jutottak, hogy Nagyváradon és a partiumi térségben hiánypótló szerepet töltené be a magánkórház, különösen olyan szakte-

rületek esetében, mint a gyermek és nőgyógyászat.

Csúry István, az egyházkerület püspöke a Krónikának nyilatkozva üdvözölte **Zombor Gábor** szakállamtitkár nyilatkozatát, szerinte ugyanis az erdélyi kórház ügye nemzetstratégiai jelentőségű. „Tervünket nem adtuk fel, éppen ezért örvendünk, hogy elképzelésünk kormányzati szinten is visszhangra talál. Egyházkerületünk folyamatosan tárgyalást folytat a budapesti minisztériummal és az illetékes államtitkárságokkal a kórházlétesítés ügyében, és örvendénk, ha az anyaország kormánya támogatna bennünket eme törekvésünkben” – nyilatkozta a Krónikának a királyhágómelléki püspök.

A kórház működtetése kapcsán **Zombor Gábor** a Világgazdaság online szerdai konferenciáján elmondta, a román egészségbiztosítónak a magyarokat érintő „egyébként nem túl sok jó intézkedése” mellett van egy olyan szabálya, amely szerint ha egy magánszolgáltató bizonyos funkciókat felvállal és létrehoz, akkor egyéves szerződést kap a társadalombiztosítási rendszertől, amit persze évente felülvizsgálunk.

„Ez a feltétel nem olyan egyszerű – fejtette ki **Zombor** –, mert egy komplett sürgősségi és intenzív osztályt kell fenntartani, valamint területi ellátási kötelezettséget kell vállalni”. **Zombor** világossá tette: **Orbán Viktor** miniszterelnök is teljes mellszélességgel kiáll az erdélyi kórház építésének terve mellett.

(refszatmar.ro / kronika.ro)



INNEN ONNAN

Eddig ismeretlen, tehetős várost tártak fel

Ismeretlen bizánci várost tártak fel Bulgária déli részén; a települést, amelyről egyetlen ismert írott forrás sem tesz említést, a 12. században hagyták el lakói. Velikan városa mellett az ország déli régióit a török határral összekötő Marica autópálya építése kapcsán végeztek leletmentő feltárásokat – olvasható az Archaeology in Bulgaria hírportálon. Az ásátások során előkerültek 9. századi veremházak, de a lakóépületek többségét kőből emelték, s a régészek feltárták a középkori temetőt is. „A település a 11–12. században, az első bolgár állam (632–1018) és a második bolgár állam (1185–1190) közötti időszakban, a bizánci uralom alatt élte virágkorát” – ismertette Sztanimir Sztójcev ásátásvezető régész, a Sumeni Regionális Múzeum szakembere. Mint kifejtette, a leletek alapján igen tehetős volt a város. Kifinomult kerámiatárgyak és ékszerek sokasága került napvilágra, de nagy számban tártak fel fegyvereket, egyebek mellett dárdahegyeket, s rengeteg háztartási fém tárgyra, például lakatokra, zsanérokra leltek. A város a 12. század végén néptelenedett el. Mint Sztanimir Sztójcev elmondta, ebben az időben a térségben több más települést is elhagytak a lakosai. „Jelenleg még nem tudjuk, miért ürült ki a város, lehet, hogy egy közelgő támadás, vagy valamilyen járvány készítette menekülésre az embereket” – fejezte a régész. (mno.hu)

Két és félmilliárdért vett egy bélyeget

Egy amerikai cipőtervező vásárolta meg a világ legdrágább bélyegét, az 1856-os brit-guyanai egycentes magentát. A bélyeg egy éve kelt el 9,5 millió

KERESZT- REJTVÉNY

Hideg-meleg

VÍZSZINTES: 1. „A szerelemben ...” (Blaise Pascal). 13. Bajor művészcsalád. 14. Olyan, mint a róka. 15. Egykor vár volt. 16. A főnév egyik kérdése. 17. Szervezetet létrehozó. 19. Kis éji ... (Mozart). 20. Vonatkozó névmás. 22. ... Amin Dada; ugandai diktátor volt. 23. Góg társa. 24. Színültig. 26. Orosz félsziget. 28. Olasz, német és vatikáni gkj. 29. ..., fratres!; Imádkozzatok, testvéreim! 31. Kendert törő. 33. Pára! 34. Giordano Bruno szülővárosa. 35. Katolikus (röv.). 36. Oktalan, meggondolatlan. 38. Az ENSZ munkaügyi szerve. 39. Kicsavar. 41. Taszít. 44. Tudományág. 46. Ipari növény. 47. Pótmama. 48. Almahéjak! 50. Lopva megszerez. 52. Fosztóképző. 53. Az eoizinmáz része! 55. Izraeli légitársaság. 56. Taszító. 57. El ...; palesztin szervezet. 59. El tud vinni. 60. Ústi ... Labem; cseh város. 63. Kiönt a folyó. 64. Edényeket tisztít. 67. Az ud-

dolláros (jelenlegi árfolyamon 2,68 milliárd forint) rekordáron a Sotheby's egy New York-i árverésén. Ám a vevő, Stuart Weitzman dizájnér és üzletember csak most fedte fel kilétét. A 73 éves cipőtervező elmondta, hogy a világ legdrágább bélyegének megszerzése visszarepítette a gyerekkorába, amikor gyűjtött „mindent, amit talált”, és a világhírű nemzetközi bélyegek számára fenntartott bélyegalbumának elején már akkor egy üres hely várt a végül tavaly megvásárolt British Guianára. Weitzman telefonon, névtelenségét megőrizve licitált a 2014. június 17-i árverésen az aukciósház által „a bélyegek Mount Everestjének” aposztrofált ritkaságra, amelyet az év végén három



évre kölcsönadott a washingtoni Nemzeti Postamúzeumnak. A fekete tintával bíborvörös papírra nyomtatott bélyeg egy háromboccos hajót ábrázol a gyarmat mottójával („Adunk, de cserébe elvárunk”). A British Guiana 1 cent a világ legelső postabélyegei közé tartozik. A gyarmat postamestere 1856-ban kért meg egy helyi újságot a bélyeg nyomtatására, miután késett az anyaországból induló szállítmány. Az egy példányban készült ritkaság számos gyűjtő kezén megfordult, amíg végül a dúsgazdag John E. du Ponthoz került. Du Pont börtönben halt meg 2010-ben, miután elítélték David Schultz pankrátor 1996-os meggyilkolásáért. A bélyeget a du Pont-hagyaték kezelői bocsátották árverésre tavaly júniusban.

Üveget találtak a Marson

Az üveg a Mars több kráterében a bolygónak csapódott meteoritok ütközésekor támadt hatalmas hő révén ke-

varra. 68. Japán és libanoni gkj. 69. Felajánló. 70. Redőny.

FÜGGŐLEGES: 1. Csőtészta. 2. Hull. 3. Villaágak! 4. ... Sumac; perui operaénekesnő. 5. ... mark; védjegy. 6. Ilyen lap is van. 7. Spanyol, vatikáni és olasz gkj. 8. Bekeríti a királyt! 9. Málta, svéd és ománi gkj. 10. Az itteni. 11. Ilyen nyúl is van. 12. Kilencsarkú elektroncső. 18. Mocsári madár. 19. Beszab! 21. Az egyik pincér. 23. Baj, szerencsétlenség. 25. ... Hoffmann; német író. 26. Nagy nehezen átvészeli a hideg évszakot. 27. Vízhatlan szövet. 30. Határozórag, a -ról párja. 31. A hajó hátsó része. 32. Óraalkatrészek! 35. Éktelen haragra gerjed. 37. Hiteles mérték. 39. Ada ...; dunai sziget volt. 40. Ébred. 42. A távolabbi helyre. 43. A gondolat befejező része. 45. Zeng az eleje! 47. Egy őszinte ... (Fonográf). 49. Abba a másik irányba. 51. Amerikai kosárlabdázó (Karl). 52. Mózes könyvei. 54. Restell. 56. Tigris hím és oroszlán nőstény utóda. 58. Jó a szíve. 59. Dél-amerikai hajítófegyver. 61. Mikszáth hőse (Miklós). 62. Kalács jelzője lehet. 64. Római számok; összegük: 1499. 65. Széles csík. 66. Kellemtelenség, baj (fr.). 69. Kilométer (röv.). 71. Részben mozog!

Szerkesztette: Csatlós János

Megjelent az Erdélyi Gyopár idei harmadik lapszáma

Tartalmából:

- Új elnöke van az Erdélyi Kárpát-Egyesületnek
- EKE-nap a Várban: országzászló az ajándék
- Kirándulás Bőjte Csaba gyermekeivel – felnőtt korra is megmarad az élmény
- Készülődés a Vándortáborra: hasznos tanácsok, vonzó programok
- A Pietrele Doamnei-Rarău Természetvédelmi Terület bemutatása
- Kirándulás a Rozsályra 135 évvel ezelőtt
- Barangolás nyár eleji gombáink világában

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület kéthavonta megjelenő, természetjárás, honismeret, környezetvédelem témaköröket felölelő kiadványát keresse az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban!



letkezhetett. Ez az első alkalom, hogy üveget észleltek a bolygón – közölte az amerikai űrkutatási hivatal. A Geology című online szaklapban bemutatott eredmények alapján a szakértők szerint elképzelhető, hogy a becsapódási üveg általános jelenség a Marson. A lerakódásokat a Mars Reconnaissance Orbiter (MRO) amerikai műhold észlelte. Az űrszonda, amely 2006 óta kering a vörös bolygó körül, a felszín fényvisszaverődéseit mérte. „Ez a fontos új felfedezés rávilágít arra, mennyit tanulhatunk ennek a hosszú távú misszióknak a megfigyeléseiből” – mondta Richard Zurek, a NASA MRO-projektjének kutatója. A szakértők reményei szerint az üveg konzerválhatta korábbi élet nyomait a Marson. A jövőbeli missziók feladata lesz a kráterek pontosabb vizsgálata. Korábban a tudósok kimutatták a Földön ütközéskor, becsapódáskor keletkezett üvegben megőrződött élet nyomait. Szerves molekulákat és növényi anyagot találtak több millió évvel korábban létrejött üvegbe zárva. Ha ugyanez igaz a Marsra is, akkor valódi kincsekre bukkanhatnak a tudósok, melyeket azóta őrizhet a vörös bolygó, hogy életnek adott otthont. Ha valaha éltek akár csak mikrobák is ebben a távoli világban, akkor az megtalálható az üvegben. (mti)



A lúzerek divatja az ananászfrizura

A 20 éves fiú fogadást kötött az unokatestvérével, a vesztes „jutalma” pedig az, hogy ananászfőzet kell vágatnia. A 20 éves Hansel a Calgary Egyetem hallgatója. Unokatestvérével fogadtak, a vesztes „jutalma” pedig a gyümölcs formájú frizura. A fogadást a tanév elején kötötték egymással ösztönzésképpen, ki ér el jobb eredményt év végére az egyetemen. A fogadást a lány nyerte, így Hansel kénytelen volt elviselni, hogy unokahúga ananászt vágjon a hajából. A fiú mindenesetre nagyon kreatívnak tartja a lányt. Egyetértünk vele, valóban ananászt lett az ananász.

1	2	3	4	E	5	6	7	8	9	10	R	11	12	K
13					14							15		↓
16				17	18						19			
20		21		22						23				
		24	25			26		27			28			
29	30					31					32		33	
34					35				36			37		L
38				39				40				41	42	
43	V		44	45			46				47			
48	49			50			51			52				
53		54		55					56					I
57			58				59				60	61	62	
63					64		65				66		67	
68				69							70	71		
D	→			O						M				

Újabb adományok a nagybányai Teleki-kúria felújításának javára!

Hamarosan a nagyobbik utcai homlokzattal folytatódnak a munkálatok

VARGA ÖDÖN TIBOR (Edmund) neves szentendrei festőművész két alkotásával gyarapodott képzőművészeti gyűjteményünk, amelynek darabjait azok között fogjuk kisorsolni, akik téglajegyek vásárlásával támogatják a Teleki-kúria felújítási munkálatait! Az adományozó ugyanakkor felajánlást tett **Kárpáti triptichon** c. monumentális (700x180 cm) alkotásának átadására is. Amennyiben sikerül árverésen értékesítenünk a kb. 5 ezer euróra becsült műalkotást, a bevétel ugyancsak a Ház felújítását segítheti.

Köszönjük az adományt!

EZÚTON IS TÁJÉKOZTATNI SZERETNÉNK a munkálatokat adományaival segítő magyar közösséget, hogy a Teleki-ház nagyobbik utcai homlokzatának felújítása – bár ígérletünk volt rá, hogy május végén elkezdhetjük a munkát – az építkezési engedélyeztetési eljárás elhúzódása miatt egyelőre késni kényszerül. **Reméljük, hogy nem lesz hosszas a várakozási idő**, s mihamarabb valóban hozzáfoghatunk a tervbevetett megvalósításához. Mi mindenestre azon leszünk, hogy ez így legyen, s bízunk benne hogy azok is mindent megtesznek ennek érdekében, akik az elmúlt évben is nagyon sokat segítettek a felújítási tervek elkészítésében, az engedélyeztetési dokumentáció összeállításában.

Köszönjük mindazoknak, akik az elmúlt napokban is TÉGLAJEGY vásárlásával járultak hozzá a történelmi műemléképület és Bányavidék szórványközpontja megújulásához, megszépüléséhez!

Téglajegyeket 10 LEJES (egyszerű téglajegy), 50 LEJES (bronz), 100 lejes (25 euró/ezüst), 300 LEJES (75 euró/arany) és 500 LEJES (125 euró/gyémánt) címletekben lehet vásárolni. Támogatóink nevét feltüntetjük internetes oldalainkon, az idei munkálatok lezárását követően pedig újabb 5 egyszerű festményt sorsolunk ki erre a célra felajánlott csodálatos műalkotásokból, **Kása Dávid, Bitay Zoltán, Kovács Bertalan, Szántó Andreász, Győri Sánta Kinga, Kondrák Matyikó Margit, Vassy Erzsébet, Boar Szilvia, Murádin Lovász Noémi, Láng Eszter, Potyók Tamás, Barkóczy Veronika, Gonda Zoltán és Edmund (Varga Ödön Tibor)** munkáiból.

Téglajegyvet-vásároltak: Dombi Erzsébet és István, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Név nélkül, Nagybánya – 50 lej (bronz), Csongovai Illés, Kapnikbánya – 100 lej (ezüst), Jurasics Klára, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Hadadi Adalbert, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Név nélkül – 10 lej (póló-bónusz), Szilágyi Enikő, Nagybánya – 40 lej (4 db. póló-bónusz), Árvai András, Győrújbarát – 40 lej (4 db. póló-bónusz), Haszeg Zoltán, Budapest – 2500 forint és 15 lej (bronz), Nagy Árpád, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Dinu Gabriella, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Gyarmathy Gábor és családja, Nagybánya – 500 lej (gyémánt), Tim Márta, Nagybánya – 50 lej (bronz), Konrádi Sándor, Várkudu – 10 lej (póló-bónusz), Tallódi Magdolna, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Szmotku Zoltán, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Név nélkül, Nagybánya – 400 lej (1 arany és 1 ezüst), Lipcsey Magda, Nagybánya – 15 lej (egyszerű), Móré Ambrus és Éva, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Berindán Emese, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Kulik Mária Angela, Nagybánya – 10 lej (egyszerű), Zeleznik Erika, Nagybánya – 30 lej (3 db. egyszerű), Chira Éva, Nagybánya – 300 lej (arany), Név nélkül, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Bordás Lajos, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Bordás Éma, Nagybánya – 100 lej (ezüst), Hadnagy-család, Nagybánya – 50 lej (bronz), Barcza-Likker Alíz, Budapest – 60 lej (1 db. bronz, 1 db. egyszerű).

Póló-eladásból származó bevétel: 4 890 lej és 16 100 forint
Bögre-eladásból származó bevétel: 2 655 lej és 16 500 forint
Jótekonysági rendezvények bevétele: 1 560 lej
ÖSSZESEN 2014-2015: 45 315 lej, 196 700 forint és 2 430 euró

KÖSZÖNJÜK a nagybányai és Nagybánya-környéki magyar közösség, közel és távol élő barátaink eddigi és ezutáni segítségét!



A MAGYAR NYELV NAPJA

NOVEMBER 13.

Ambrus Attila:

Becsben tartani vagy pincében?

Azon a napon, amikor a Szenátus úgy döntött, november 13. lehet a Magyar Nyelv Napja Romániában is, a szlovéniai Muravidékről a horvátországi Eszékre, onnan a vajdasági Újvidékre tartottam. Így mit sem tudtam a szenátusi döntésről, ám ottani magyar újságíró kollégáimmal az anyanyelv megőrzésének szükségességéről, megtartásának lehetőségéről, elvesztésének valóságáról beszélgettünk.

Szlovéniában – ahol a hivatalosságok és számos muravidéki magyar szerint is a magyar kérdést példamutatóan megoldották – 1958 óta nincs magyar nyelvű oktatás. A tanórák két-nyelvűek, harminc percig szlovénül, tizenöt percig magyarul ismerkednek a diákok a fák, virágok, madarak, az égitestek, vegyi anyagok nevével, az emberi test részeivel. Legalábbis így kellene lennie a törvény előírása szerint. Valójában azonban gyakran nem váltanak át magyarra, hiszen ez a tanárnak és gyereknek is kényelmesebb. Ennek az eredménye pedig az, hogy az 1958-ban számlált 24 ezer magyar helyett már csak mintegy hatezren vállalják a kisebbségi sorsot, noha legalább másfélszer ennyien vannak.

Horvátországban akár egy gyereknek is indítanak magyar tannyelvű középiskolai osztályt, ha a szülők kérik. Nem feltétlenül kisebbség-barátság-ból, inkább következetes törvényalkalmazkodás miatt döntött így a horvát kormány: az iskolához való jogot biztosítja a szigeteken élő horvátoknak és ez a jog megilleti a kisebbségeket is. (A kelet-európai szokásnak megfelelően természetesen nem illeti meg a szerb kisebbséget is...) Az eszéki egyetemen magyar-történelem szak is indult. Sokan azonban nem élnek a lehetőséggel, úgy érzik, a horvát nyelvű oktatásnak számtalan előnye van.

Így érzik ezt a Vajdaságban is. Szabadkán, ahol a magyar nyelv szerelmese, Kosztolányi Dezső született, a korábbi évfolyamonkénti négy osztály helyett már csak kettő indul.

A nyelvvésztes oka nem csak az iskolaválasztás. A magyar nyelv háttérbe szorul a társadalmi élet minden területén, sőt a családban is. Vannak családok, amelyekben a magyar szülők szlovénül, horvátul, szerbül vagy románul beszélnek gyerekeikkel, s vannak, amelyekben valamiféle keverék nyelven kommunikálnak – dehogy társalognak vagy beszélgetnek. Az ilyen

típusú fele ápa fele víz kommunikációnak a következménye az, hogy a fiatal kevéssé érti meg a körülötte levő világot, leírni, elmondani érzéseit, véleményét még kevésbé sem tudja.

Magyartanárr meséli, hogy irodalomórán rákérdezett a tizenkettedik osztályban: mit jelent az, hogy nagy becsben tartja. Egyetlen diák jelentkezett: azt, hogy tágas pincében (románul: beci) tárolja.

Nos, ezért van szükség a Magyar nyelv napjára, hogy évente legalább egyszer iskolákban és a sajtóban beszéljenek értékéről, szépségéről, egyedülállóságáról, arról, hogy ez örökségünk, melyet eltékozolni bűn.

Az Európa Tanács 2001-et a Nyelvek európai évévé nyilvánította, hogy felhívja a figyelmet az öreg kontinensen beszélt nyelvek gazdagságára, ezzel mintegy azt sugallva, hogy az Európai Unió szükségszerűen a nyelvek uniója is lesz, és egyik népnek sem kell lemondania az általa természetszerűen könnyedséggel használt anyanyelvről semmilyen nagyobb, nemzetközileg használt nyelv javára.

A magyar Országgyűlés 2011 szeptemberében nyilvánította a magyar nyelv napjává november 13-át, a magyar nyelvet az államigazgatásban és a közoktatásban hivatalossá tevő 1844. évi II. törvénycikk elfogadásának napját. Erdélyben is ez a dátum lesz a magyar nyelv ünnepe, ami talán hozzájárul ahhoz, hogy a magyar a minden napok nyelve maradjon.

Amikor ezeket a sorokat írom, június 17-én múlt 98 éve, hogy Pusztakamaráson megszületett az erdélyi magyar irodalom legszebb szavú társa, Sütő András. Méltatlanul nem olvasott vallomásaiban, az Engedjétek hozzám jönni a szavakat című regényében az anyanyelvet imbolygó kalitkaként látatja, szerinte szavaink pedig a kalitka lakói: madarak. Az anyanyelv foglyai vagyunk e szómadarak miatt, magunkat csak ezek segítségével fejezhetjük ki. Amire pedig nem lesz saját szavunk, az elpártol tőlünk, hiába bizonygatja bárki, hogy a tulajdonod.

Ezért kell magunkhoz engedni a szavakat. Ezért kell egy nap, amelyen erre hangsúlyozottan figyelmeztetni tudjuk azokat, akik az asszimiláció és a globalizáció kínálta álléhatóságokért önként mondanak le örökségük birtokbavételéről.

A november 13-iki nyelvvünnepre pedig kötelességünk az év minden napján felkészülni, így talán megtörténik az, ami Kosztolányi szerint sohasem történt meg: mi magyarok fel tudunk emelkedni odáig, hogy érdektelenül - haszon nélkül - szeressük a nyelvet.

(maszol.ro)

Feketeribizli és szeder: a fogínygyulladás gyógyítói

Biztos, hogy helyesen mosunk fogat? Nem csak a rendszertelen fogmosás, de a túl erős dörzsölés is okozhat fogínygyulladást. Lásuk, milyen természetes gyógymódokkal orvosolhatjuk!



Ha rendszertelen a fogmosás, a baktériumok átterjednek a fogínyszélekre, ahol gyulladást okoznak. A szakszerűtlen, túl erőteljes fogmosás, a túl kemény vagy elhasznált fogkefe is felsértheti a fogínyt.

Általános tudnivalók a fogínygyulladásról

A szájban sok különféle baktérium él. Ezek megtelepszenek a fogak felületén, keve-

rednek az ételmaradványokkal, és rövid időn belül foglepedék, úgynevezett plakkk kialakulásához vezetnek. Ha rendszertelen a fogmosás, a baktériumok átterjednek a fogínyszélekre, ahol gyulladást okoznak.

Gyulladás kialakulhat úgy is, ha nem megfelelő fogkefét használunk: felsértjük az ínyünket, és a baktériumok megtelepedhetnek a mikrosérülésekben. A fogínygyulladás kialakulásának kedvez a hormoningadozás, például serdülőkorban, terhesség és változókor idején, de alapja lehet a C-vitamin-hiány, a cukorbetegség, a fogszuvasodás és a dohányzás.

Fogínygyulladás tünetei

Vörös, duzzadt fogíny, amely kissé felpuhul. Ez gyakran fogínyvérzéssel, ritkábban fájdalommal jár. A természetes gyógymódok alkalmazása mellett orvoshoz kell fordulnunk, ha régóta tartó fogínyvérzés és fájdalom, valamint a fogak érezhető lazulását tapasztaljuk. Lehetséges szövődménye a parodontitis (fog körüli gyulladás), szájnyálkahártya-gyulladás.

Természetes gyógymódok fogínygyulladásra

- Reggel és este fogmosás után 1-2 percig öblögessünk mirhából, kamillából vagy zsályából készült teával, a folyadékot szívjuk át a fogak között és "rágjuk", majd köpjük ki, és utána ne öblítsük ki a szánkat.
- A következő növényekből is készíthetünk teát: szederlevél, tölgyfakéreg, palástfű, csodamogyoró-kéreg, kamilla, ratanhiagyökér vagy fekete ribizli levele.
- Tehetünk 4 csepp teafaolajat egy pohár vízbe öblögetéshez.
- Öblögetéshez, bedörzsöléshez a gyógyszerésztől is kérhetünk tanácsot. A mirhával, zsályával, kamillával, borsmentával, szegfűszegolajjal készült termékek javallottak.
- A természetes gyógymódok mellett fontos az is, hogy minden étkezés után alaposan mossunk fogat! Legalább háromhavonta cseréljünk fogkefét, hogy ne telepedjen meg rajta túl sok baktérium. A fogkefét használat után forró vízzel alaposan öblítsük át, erősen rázzuk ki, majd fejjel felfelé szárítsuk. Puha fogkefét használjunk, fogmosáskor fontos, hogy lágyan és kitartóan masszírozzuk a fogínyt.
- A fogak közötti réseket mindennap tisztítsuk ki fogselyemmel (szűk rések-nél viaszozottat használjunk) vagy speciális kefécskével, ami fogorvostól vagy gyógyszerházból beszerezhető.
- Lehetőleg tartózkodjunk az édesített italoktól, beleértve a tiszta gyümölcsleveket is. Savas ételek, italok fogyasztása után várjunk egy órát a fogmosással, mivel a sav átmenetileg felpuhítja a fogzománcot. (*hazipatika.com*)

Recept



Pirított csirkemáj

Ennek a pirított csirkemájnak két nagy előnye van: nagyon finom és könnyen elkészíthető.

Hozzávalók:

- 50 dkg csirkemáj
- 3 ek olaj
- 1 közepes vöröshagyma
- majoránna
- pirospaprika
- só, bors

Elkészítés: A vöröshagymát fonnyasszuk meg a forró olajban. Ehhez adjuk hozzá az alaposan megtisztított és kissé felaprított csirkemájat. Kevergetve pirítuk meg, közben pedig ízesítsük sóval, borssal, majoránnával és egy csipet pirospaprikával. Krumplipürével vagy főtt burgonyával érdemes tálalni.

(*femcafe.hu*)

Agentia de Turism
Mara International Tour

Nagybánya
Unirii sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro
(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

- **Görög szigetek:** Kréta, Korfu, Rodosz, Zakynthos, Skiathos - indulás Kolozsvárról repülővel
- **Buszos kirándulások Nagybányáról:** Paralia Katerini, Thassos-sziget, Korfu, Halkidiki, Lefkada, Kusadasi, Budva (Montenegró)
- **Bulgária - Nyár 2015** - saját gépkocsival és busszal - Albena, Aranyhomok, Neszebar
- **Buszos kirándulások Nagybányáról:** Budapest - Pozsony - Bécs - Prága • Medjugorje - Dalmát-partok - Albánia • Pozsony - Prága - Drezda • Spanyolország - Portugália - Gibraltár - Marokkó
- **Romantikus nyaralás:** Párizs - Loire-völgy - Svájc
- **Senoir voyage:** Olaszország, Portugália, Franciaország

MARA INTERNATIONAL TOUR

6 végzetes hiba, amit az álláskereső fázisaiban elkövetsz

(Folytatás előző lapszámunkból) Az álláskereső nem mindig lélekemlő és vidám, sok csalódás és kudarckérheti közben az embert. Nagyon könnyű bakikat elkövetni a folyamat különböző fázisaiban; most azt összegezzük, mire kell figyelni egy-egy állomáson.



Személyes interjú

A személyes interjúkon a hibafaktor nem kevés, könnyen bele lehet futni egy-egy kellemetlen helyzetbe. Az első a késés, amit mindenképpen kerüljünk el, nagyon rossz benyomást tehetünk vele.

Szintén rontja az esélyeket, ha nem készülünk fel a cégből, ahova jelentkezünk. Gondolkodjunk el azon is, mi mit fogunk kérdezni, mert ha nincsenek kérdéseink vagy túl általános információkra kérdezzük rá, az az érdeklődésünk hiányát mutatja.

Ne vágjunk a felvételiztetők szavába, hiba, ha a magabiztosságot és a rámenősséget összekeverjük az arroganciával.

Idegennyelvi teszt

Az idegennyelvi tesztek buktatót jelenthetnek, ha nem készülünk fel rájuk. A legnagyobb hiba, ha sokkal magasabb nyelvtudást jelölünk meg az önéletrajzunkban, mint amilyen valójában rendelkezünk.

Ez ki fog derülni, és esélyes, hogy mindenki számára kínos pillanatokat eredményezhet, valamint a hitelességünket is megkérdőjelezheti. Ezekkel a tesztekkel kapcsolatban szintén gyakori hiba, ha valaki nem mer megszólalni, nem tudja félretenni a féltelmeit.

Az eredményre várva

Amikor sikerül végigvinnünk minden kört a kiválasztási folyamat során, következik az egyik legidegőrlőbb időszak: várni kell az eredményre.

Ne telefonálgassunk naponta, ne kérjük számon, ha még nem jelentkeztek. Helyette írunk egy levelet, amiben megköszönjük a lehetőséget, hogy személyesen meghallgattak minket.

Megírhatjuk azt is, hogy bízunk benne, minket választanak, mert az interjú után még inkább megerősödött az a szándékunk, hogy ennél a cégnél szeretnénk dolgozni. (*men.hu*)

GENIUS NYOMPA

Băii u. 3. sz.
tel. 0262-218204



A Nagybánya és környéke tematikájú RÉGI FOTÓK és KÉPESLAPOK kulturális örökségünk részei.

Értékes információkat kaphatunk az adott kor fotográfiai látásmódjáról, építészetéről. Ne hagyjuk elveszni, szétszóródni e szellemi kincseket. Őrizzük meg gyűjteményünkben vagy digitalizálva.

Ha fel szeretné ajánlani, avagy eladni fotóját, képeslapját megteheti a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségben vagy a 0746049696-os telefonszámon.



• FESTMÉNYEKET vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.

• Külföldi GYŰJTŐ VÁSÁROLOK: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, faliórákat, zsebórákat, bronz szobrokat, 1945 előtti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.

• Katalinban eladó közművesített, építkezésre alkalmas telek, 33 ár.

Telefonszám: 0729500350.

• VITA BENE kft – Munkahelyeket ajánlunk hölgyeknek otthoni betegápolás munkakörben Ausztriába. Felkészítő tanfolyamokat is ajánlunk. Tel.: 0740 077 491.

• Régi, Singer típusú varrógépek eladók. Telefonszám 0362-803523, vagy: 0771-738541.

• Eladó háromkerékű Pegas kerékpár. Tel. 0747 776929

• Eladó a régi főtér környékén kis családi ház 200 négyzetméter telekkel. Irányár 38.000 Euro. Tel.: 0742794946.

• Eladó 3 szobás ház a Plugarilor utcán, központi fűtéssel és garázzsal. Irányár 57 000 Euro. Tel. 0735501529

MEGEMLEKEZÉS

„Tudom, hogy meghaltál, / még ma sem értem én; / de nem hiszem, / hogy pár kavics / mindörökre bezárhat, / és hogy föld alatt a hazád a házad, / ugyan hogy érteném.”
(Szabó Magda)

Fájó szívvel emlékezünk
KÓSA SÁNDOR CSABA
halálának 7. évfordulóján.
Szerető családod

Június 15-én volt 6 hete annak a szomorú napnak, hogy szeretett édesanyám

KATONA ANNA

jóságos szíve megszűnt dobogni.
Nyugalma legyen csendes,
emléke áldott. Bánatos leánya Kati

Fájó szívvel emlékezünk, 3 éve annak a szomorú napnak, amikor a drága férj, édesapa, nagypapa és após

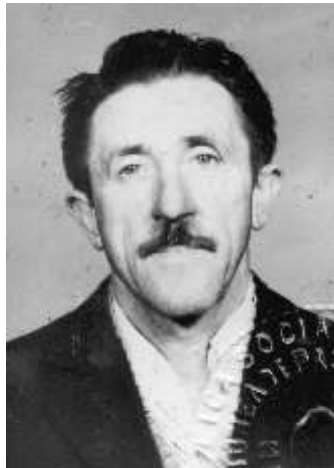
DÉCSEY ZOLTÁN

Örökre itt hagyta szeretteit.
Emlékét kegyelettel őrzi a bánatos család.

Örökké szívünkben hordunk téged

MISZNER OTTÓ

aki egy éve távoztál szerető családod köréből, és nagyon hiányzol!
A gyászoló család.



Soha el nem múló fájdalommal emlékezem arra a 20 évvel ezelőtti június 20-ra, amikor szeretett édesapám, a koltói

TÉGLÁS SÁNDOR

szerető szíve utolsót dobant, szorgos keze örökre megpihent.

„Becsület, őszinteség szerényen / vibrált Őbenne mindig... / Lelkembe plántálta, / s nem csak sejtjeimbe. / Tanított: legyen egyenes tartású, / igazságom páncélja / lelkemnek pajzsa legyen.”

Emlékét kegyelettel őrzi bánatos fia.

IF IOSIP ANGELA TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

– Non Stop –

Koporsók, szállítás
és más szolgáltatások

– Horea utca 6. szám –

TELEFONSZÁMAINK:
0262-215863; 0362-409464;
0745-337534; 0753-464805

FOTÓ ÉS VIDEO EGY HELYEN!



VARDEA
FOTO • VIDEO • DESIGN

Esküvők
Keresztelők
Céges rendezvények
Kulturális események
Iskolai, óvodai előadások
Fotókönyv készítése

0746049696
0749316252
office@vardea.ro
www.vardea.ro



Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk

LES GYÖRGY IMRÉRE

Emléke legyen áldott, nyugalma békés. Felesége és gyermekei családjajaikkal.

VÁSÁROSNAMÉNY GYÓGYFÜRDŐ

legközelebb június 25-én

NYÍRBÁTOR GYÓGYFÜRDŐ

legközelebb július 2-án.
0747017580 (Csoma Bea)

APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE:

NAPONTA 9-15 óráig,
CSÜTÖRTÖKÖN 11.30 óráig!

TELEKI MAGYAR HÁZ

* **GYÓGYTORNA** – minden kedden 16.30 és 17.45 órától!

* **OLVASS NEKEM!** – Minden szerdán 16 órakor a Házban!



Nagybánya
és környéke

NAGYBÁNYA ÉS KÖRNYÉKE

Harmadik javított és bővített kiadás! Érdeklődni lehet a Teleki Magyar Házban, vagy a +40262212668, +40744919166 telefonszámokon.

Tersánszky Könyvtár

JÚLIUSBAN ZÁRVA!

Tel: 0362-401260

Baba-mama Klub - minden szerdán délután 5 órától a Teleki Házban!



Szeretettel várjuk a **POCAKLAKÓKAT**
és természetesen a már

CSÚSZKÁLÓKAT
MÁSZKÁLÓKAT
TOTYOGÓKAT
ÖRÖKMOZGÓKAT



vagyis minden nagybányai **CSÖPPSÉGET**
aki még nem óvodás, **ANYUKÁIKKAL** együtt!

Mondókázzunk, mondikáljunk együtt!

Boby Temetkezési Vállalkozás Teljes körű temetkezési szolgáltatás



ÚJABB ÜZLET
nagy kellékválasztékkal
V. Lucaciu
(Felsőbányai) utca 162. sz.
(IMMUM buszmegálló)

Ingyenes szállítás
A legkisebb árak a városban
Non-stop telefonszolgálat

Nagybánya, Păcii tér 11. sz.
Mobil: 0745-234.589; 0742-009.306

„Magyaros” hajrá, román pont az Eb-selejtezőkben

Ismét a hajráig kellett ugyan várni a magyar gólra, de a finnek ellen idegenben végül kiharcolt három pontjával Dárdai Pál legénysége megerősítette harmadik helyét a 2016-os labdarúgó-Európa-bajnoki selejtezőcsoportban. A hatos élén változatlanul Románia áll, de a belfasti döntetlen változatlanul hagyta a második helyen tanyázó észak-írekkel szembeni egy pontos előnyét.

Veretlenségét megőrizve, csoportelső maradt Románia a 2016-os labdarúgó-Európa-bajnoki selejtező hétvégi hatodik fordulóját követően, de a Belfastban jegyzett gól nélküli döntetlennel nem tudott megelőzni a második helyen álló észak-írektől.

Anghel Iordănescu szövetségi kapitány – mint később elmondta – többet várt tanítványaitól, sajnálja, hogy azok nem tudtak kikerülni az ellenfél nyomása alól. Ez különösképp a második félidőre volt jellemző, amikor is *Tătărușanunak* többször „munkába kellett állnia” annak érdekében, hogy hálójuk érintetlen maradjon. Mert miközben az első játékrészben még voltak pillanatok, amikor a vendégek érvényesítették akarataikat, és *Torje* vagy *Chipciu* révén megizzasztották *McGovern* kapust, a térfelcserét követően gyakorlatilag csak egyetlen igazán veszélyes helyzetig jutottak. A védelem azonban állta a sarat, és bár *Iordănescu* szerint ellenfelük felfejlődött, az észak-írek annyira nem voltak hatékonyak, hogy a selejtezősorozatban most először ne veszítsenek pontokat hazai közönségük előtt.

Huszárvágás Helsinkiben

Szeptemberben azzal a magyar válogattal játszik idegenben Románia, amely a Finnországban kiharcolt 1-0-s győzelmével nem pusztán megerősítette harmadik helyét az F csoportban, hanem – a belfasti döntetlen segítségével – közelebb került az első két helyezett-hez. *Dárdai Pál* szövetségi kapitány tanítványai bátran kezdtek Helsinkiben, és miután egy finn kezezést büntetlenül hagyott a szlovén bíró, ostrom alá vették a hazai kaput.

Ezek az akciók nem jártak ugyan eredménnyel, de összességében mindenben a magyarok voltak hatékonyabbak. Királynak csupán *Eremenko* erős lövésénél, a 65. percben volt szüksége bravúrra a hátrításhoz. A három pontot érő magyar gólig ismét a hajráig kellett várni: *Stieber* a 82. percben – szinte percre pontosan lekoppintva a két csapat budapesti összecsapásának eseményeit, amikor is *Gera* döntötte el a meccset – bombázta a kapuba a labdát. A magyarok szakvezetője külön gratulált ehhez a technikailag rendkívül nehéz lövés tökéletes végrehajtásához. „A szezon végén huszáros hajrárt vágtak le a fiúk, le a kalappal előttük! Nagyon szervezett és jó finn csapatot sikerült meglepnünk a labdatartással. Végig kontrolláltuk az első félidőt, megvolt a két-három nagy helyzet is, de kimaradtak. A szünet után a finnek 15-20 percig jobbak voltak, utána rátettünk még egy lapáttal” – értékelt *Dárdai*. „A következő két meccsen megszorongathatjuk a két nagy riválist. Viszont azt ki kell tűzni, hogy megpróbáljuk a második helyet elérni” – nyilatkozta a fiatal tréner.

Folytatásos görög dráma

Miközben a magyaroknak sikerült megkapaszkodniuk a hatos élmezőnyében, addig az Európa-bajnoki selejtezők sorsolásakor még a legfőbb esélyesnek kikiáltott görög csapat kudarcosozata Tórshavnban is folytatódott, ugyanis a Feröer-szigetekiek hazai közönségük előtt is megismételték tavalyi sikerüket.

Lars Olsen szövetségi kapitány válogatottja most 2-1-re nyert, és így az összetettben immár hat ponttal a negyedik a finnek és a változatlanul nyeretlen hellének előtt. Utóbbiaknak reális esélyük már nem maradt az Eb-részvételre, az élen álló román, észak-ír és magyar csapat között viszont még nyitott a harc az első két helyért.

F CSOPORT:

Finnország–Magyarország 0-1, Észak-Írország–Románia 0-0, Feröer–Görögország 2-1.

Az F csoport állása:

- Románia 6 4 2 0 7-1 14**
- Észak-Írország 6 4 1 1 8-4 13**
- Magyarország 6 3 2 1 5-3 11**
- Feröer-szigetek 6 2 0 4 4-8 6**
- Finnország 6 1 1 4 5-8 4**
- Görögország 6 0 2 4 2-7 2**

További eredmények:

A CSOPORT: Kazahsztán–Törökország 0-1, Izland–Csehország 2-1, Lettország–Hollandia 0-2. Az állás: 1. Izland 15 pont, 2. Csehország 13, 3. Hollandia 10, 4. Törökország 8, 5. Lettország 3, 6. Kazahsztán 1.

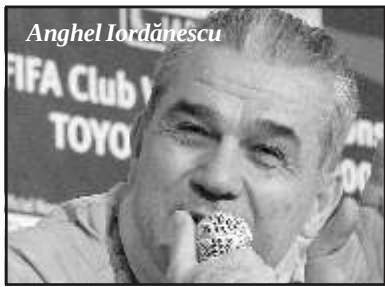
B CSOPORT: Andorra–Ciprus 1-3, Bosznia-Hercegovina–Izrael 3-1, Wales–Belgium 1-0. Az állás: 1. Wales 14, 2. Belgium 11, 3. Izrael 9, 4. Ciprus 9, 5. Bosznia 8, 6. Andorra 0.

D CSOPORT: Lengyelország–Grúzia 4-0, Írország–Skócia 1-1, Gibraltár–Németország 0-7. Az állás: 1. Lengyelország 14, 2. Németország 13, 3. Skócia 11, 4. Írország 9, 5. Grúzia 3, 6. Gibraltár 0.

H CSOPORT: Horvátország–Olaszország 0-0, Málta–Bulgária 0-1, Norvégia–Azerbajdzsán 0-0. Az állás: 1. Horvátország 14, 2. Olaszország 12, 3. Norvégia 10, 4. Bulgária 8, 5. Azerbajdzsán 4, 6. Málta 1.

I CSOPORT: Örményország–Portugália 2-3, Dánia–Szerbia 2-0. Az állás: 1. Portugália 12, 2. Dánia 10, 3. Albánia 7, 4. Szerbia 1 (3 pont levonásával büntetve), 5. Örményország 1.

(A Krónika nyomán)



Dan Petrescu lett az ASA edzője

„Végre lezárult a Dan Petrescu és a Marosvásárhelyi ASA-főszeplésével játszó szappanopera” – fogalmazott Dan Petrescu, aki csütörtökön immár a bajnoki ezüstérmes vezetőedzőjeként tartott sajtótájékoztatót a klub új ügyvezető elnöke, Bogdan Mara és az élvonalbeli együttessel szerződést hosszabbító csapatkapitány, Gabi Muresan társaságában.

A korábban az Urziceni-nyel aranyérmet szerző szakember hivatalos bemutatásakor elárulta, hogy Angliából is kapott ajánlatot, de nem érezte, hogy ott annyira akarnák, mint az ASA-nál, ezért írt végül alá három évre a Maros-parti piros-kékekkel.

„Örülök, hogy egy olyan csapathoz kerültem, amelyik izgalmassá tette az elmúlt szezon” – szögezte le. Rámutatott, hogy a következő idényben már nagyobbak az elvárások, már nem csak az élvonalban való bennmaradás a tét, hanem az élmezőny és az Európa Liga csoportkörébe jutás.

Az ASA tavalyi sikerei, de személye is nagyobb bizonyítási vágyra ösztönzi majd ellenfeleiket, ezért szerinte a „nyomás” többnyire rajtuk lesz. „Nagyon nehéz lesz megismételni a tavalyi teljesítményt, de nem lehetetlen. Kevés időnk van felkészülni, hiszen alig három hetünk van a Szuperkupáig és az EL-selejtezőkig. Remélem, hogy a vezetőségnek lesz hozzáam türelme” – magyarázta.

Azt a szerződését meghosszabbító csapatkapitány, Gabi Muresan is elismerte, hogy ők bármennyire is szeretnék, hogy minél jobban teljesítsenek az EL-ben, ehhez csapat kell. Petrescu és Bogdan Mara is megtartaná a tavalyi keret 70% százalékát, hogy új érkezőkkel

erősítve építsenek versenyképes keretet.

„Remélem, hogy a többiek is Gabi példáját követik majd. Azt hiszem, egyértelmű, hogy többet akarunk elérni, mint legutóbb, de nem kell megszállottan a bajnoki címre összpontosítani. Lépésről lépésre kell haladnunk” – állapította meg Mara, hozzátéve, hogy reményei szerint pár nap múlva már csapatbemutatót is tarthatnak újonnan érkezett futballistákkal.

Gigel Bucur viszont egészen biztosan nem lesz az ASA játékosa, mert bármennyire is szeretne volna Petrescu, a futballista hosszabbított a Kubannal, és olyan szerződése van, amellyel a román ezüstérmes nem tudott volna versenybe szállni. Luchinra nem tart igényt, azokról a labdarúgókról pedig, akikkel tárgyalásokat folytatnak, nem akart beszélni. Mint ahogy a keretről és annak esélyeiről is majd csak annak összeállta után nyilatkozik.

Jelezték, az ASA utánpótlásépítéssel is foglalkozik majd: „keresgél” a környékbeli tehetséges fiatalok után, de ahogyan azt Petrescu leszögezte: „a helyi fiatalok nevelése nagyon fontos, de ők csak akkor fejlődhetnek, ha vannak mellettük olyan tapasztalt példaképek, mint amilyen Sepsí László vagy Gabi Muresan”. (A Krónika nyomán)

Női kézi: nagyon rezgett a léc, de kijutott a végére a Ryde-csapat

Szerbia női kézilabdaválogatottja majdnem elrontotta a román kézisek továbbjutását az új kolozsvári sportcsarnokba ünnepelni érkező 7000 ember örömet. A dél-nugati szomszédok 28-24-re nyertek, de a dániai végére ennek ellenére a Ryde-csapat jutott ki, ugyanis az odavágót Neaguék 32-26-ra nyerték.

Az előző kiírás ezüstérmesének a hazai 32-26-os vereség után kisebb csodára volt szüksége, de egy félidő után még inkább nőtt a különbség a felek között (12-11). A szerbek egy 4-0-s sorozattal fordítottak (12-15), és már négygyel is vezettek (13-17), de az utolsó negyedórára már csak kétgólos vendégelőnnyel érkeztek a felek (17-19).

A vendégek az 53. perc elején karnyújtásnyira kerültek a hátrány ledolgozásához (20-25), de az emberelőnybe kerülő románok visszajöttek mínusz háromra (22-25), és bár másfél perccel a vége előtt Rajovicsék ismét öttel vezettek (23-28), a csoda nem jött össze (24-28).

Női kézilabda világbajnoki selejtezők, visszavágók:

Oroszország–Németország 27-26 (13-10), tj.: Oroszország, kettős győzelemmel, 49-46-os összesítéssel.

Románia–Szerbia 24-28 (12-11), tj.: Románia, 56-54-es összesítéssel.

Szlovénia–Franciaország 21-27 (10-14), tj.: Franciaország, kettős győzelemmel, 54-41-es összesítéssel.

Magyarország–Ausztria 41-24 (17-10) továbbjutott: a magyar válogatott kettős győzelemmel, 74-44-es összesítéssel. (maszol)

**Az oldalt összeállította:
SIMORI SÁNDOR**